

**第五届观塘区议会属下
文化、康乐及体育事务委员会
第十五次会议记录**

日期： 2018年3月13日(星期二)
时间： 下午2时30分
地点： 九龙观塘观塘道392号创纪之城6期20楼05-07室
观塘民政事务处会议室

出席者：

委员

简铭东先生(主席)	陈耀雄先生(副主席)
欧阳均诺先生	黎树濠太平绅士, BBS, MH
毕东尼先生	吕东孩先生
陈俊杰先生	马轶超先生
陈国华先生, BBS, MH	莫建成先生
陈汶坚先生	颜汶羽先生
陈华裕太平绅士, MH	柯创盛先生, MH
郑景阳先生	潘任惠珍女士, MH
郑强峰先生	苏丽珍太平绅士, MH
张琪腾先生	谭肇卓先生
张姚彬先生	谢淑珍女士
徐海山先生	黄子健先生
洪锦铉先生, MH	黄春平先生
金 坚女士	叶兴国太平绅士, MH

增选委员

张达成先生	吴凯杰先生
奚炳松先生, MH	易锦全先生
梁俊杰先生	

列席者

赵广坚先生	观塘民政事务处民政事务助理专员(2)
李贤斌先生	观塘民政事务处高级行政主任(区议会)

黎兆麟先生	康乐及文化事务署高级经理(九龙东文化事务)
陆国强先生	康乐及文化事务署经理(九龙东)市场推广及地区活动
霍五妹女士	康乐及文化事务署观塘区副康乐事务经理 2
叶慧婷女士	康乐及文化事务署图书馆高级馆长(观塘区)
陈伟梁先生	社会福利署社会工作主任(策划及统筹)(观塘区)2
刘可茵女士	教育局高级学校发展主任(观塘)3

协助讨论有关议项的代表

议项 II

叶慧婷女士	康乐及文化事务署图书馆高级馆长(观塘区)
-------	----------------------

议项 III

霍五妹女士	康乐及文化事务署观塘区副康乐事务经理 2
-------	----------------------

议项 IV

黎兆麟先生	康乐及文化事务署高级经理(九龙东文化事务)
陆国强先生	康乐及文化事务署经理(九龙东)市场推广及地区活动

议项 VI

许展鹏先生	观塘区文娱康乐促进会代表
-------	--------------

议项 VII

何炳恩先生	观塘体育促进会代表
-------	-----------

议项 VIII

赖永春先生	观塘区学校联会代表
-------	-----------

议项 IX

黎树濠先生	观塘儿童合唱团代表
-------	-----------

议项 X

麦浩欣先生	观塘游泳会代表
-------	---------

秘书

顾华红女士 观塘民政事务处行政主任(区议会)2

缺席者：

委员

陈振彬太平绅士, GBS 邓咏骏先生

增选委员

麦富宁先生, MH

开会辞

主席欢迎与会人士出席第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会(下称「文康会」)第十五次会议。

I. 通过上次会议记录

2. 委员会通过有关会议记录。

II. 康乐及文化事务署观塘区公共图书馆举办的推广活动汇报 **(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 11/2018 号)**

3. 康乐及文化事务署(下称「康文署」)图书馆高级馆长(观塘区)叶慧婷女士介绍文件。

4. 委员备悉文件。

III. 康乐及文化事务署于 2017 年 12 月至 2018 年 1 月份在观塘区内举办的康乐体育活动的汇报

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 12/2018 号)

5. 康文署观塘区副康乐事务经理 2 霍五妹女士介绍文件。

6. 委员备悉文件。

IV. 康乐及文化事务署在观塘区举办的地区免费文娱节目及地区文化艺术活动汇报

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 13/2018 号)

7. 康文署经理(九龙东)市场推广及地区活动 陆国强先生介绍文件。

8. 委员备悉文件。

V. 文化、康乐及体育事务委员会 2018 至 2019 年度工作大纲建议

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 14/2018 号)

9. 秘书介绍文件，指出为配合活动的性质、对象及运作需要，2018/19 年度观塘健康城市督导委员会、观塘区扑灭罪行委员会及观塘区青年活动委员会的活动拨款申请将交由财务及行政委员会审批，而观塘区公民教育委员会的活动拨款申请将交由社会服务委员会审批。

10. 委员通过文件。

VI. 观塘区文娱康乐促进会 2018/2019 年度拨款申请

(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 15/2018 号)

11. 主席表示，议项 VI 至议项 X 将讨论观塘区文娱康乐促进会、观塘体育促进会、观塘区学校联会、观塘儿童合唱团及观塘游泳会的拨款申请。他提醒委员须在开始讨论有关议项前作出利益申报，委员可在同一张利益申报表上申报与各团体的联系或现任职位。

12. 主席提醒，所有作出利益声明的个案连同主席的裁决均会记录在会议记录内。倘任何委员未能遵守《观塘区议会常规》的规定申报利益，可遭区议会告诫或谴责，该等告诫或谴责均须记录在区议会的会议记

录内。主席请委员留意区议会有关利益申报的安排。主席按《财务及行政委员会文件第 15/2017 号》处理利益申报的三级制安排作出裁决，裁定所申报利益属第一级别的委员仍可参与有关的讨论、决议及投票；属第二级别的委员则须在有关讨论中保持缄默，而且不可参与是项拨款申请的决议或投票；至于属第三级别的委员，须于讨论是项拨款申请时避席。

13. 委员就观塘区文娱康乐促进会的拨款申请申报与该团体的联系如下：

委员	职位	利益申报级别
陈耀雄副主席	副主席	第二级
吕东孩委员	会董	第二级
苏丽珍委员	会董	第二级

14. 观塘区文娱康乐促进会代表许展鹏先生介绍文件。

15. 委员通过文件的建议及拨款 1,125,547 元。

VII. 观塘体育促进会 2018/2019 年度拨款申请
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 16/2018 号)

16. 委员就观塘体育促进会的拨款申请申报与该团体的联系如下：

委员	职位	利益申报级别
陈华裕委员	会董	第二级
陈耀雄副主席	会长	第二级
张琪腾委员	会董	第二级
吕东孩委员	会董	第二级
颜汶羽委员	会董	第二级
苏丽珍委员	会董	第二级
叶兴国委员	会员	第一级
梁俊杰增选委员	定康分会会长	第三级

17. 观塘体育促进会代表何炳恩先生介绍文件。

18. 委员通过文件的建议及拨款 707,112 元。

VIII. 观塘区学校联会 2018/2019 年度拨款申请
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 17/2018 号)

19. 委员就观塘区学校联会的拨款申请申报与该团体的联系如下：

委员	职位	利益申报级别
黎树濠委员	名誉顾问	第一级

20. 观塘区学校联会代表赖永春先生介绍文件。

21. 委员通过文件的建议及拨款 509,510 元。

IX. 观塘儿童合唱团 2018/2019 年度拨款申请
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 18/2018 号)

22. 委员就观塘儿童合唱团的拨款申请申报与该团体的联系如下：

委员	职位	利益申报级别
陈俊杰委员	委员	第二级
陈耀雄副主席	名誉会长	第一级
黎树濠委员	执行委员会主席	第二级
吕东孩委员	委员	第二级
苏丽珍委员	委员	第二级
谢淑珍委员	委员	第二级

23. 观塘儿童合唱团代表黎树濠先生介绍文件。

24. 委员通过文件的建议及拨款 304,410 元。

X. 观塘游泳会 2018/2019 年度拨款申请
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 19/2018 号)

25. 委员就观塘游泳会的拨款申请申报与该团体的联系如下：

委员	职位	利益申报级别
奚炳松增选委员	委员	第二级

26. 观塘游泳会代表麦浩欣先生介绍文件。

27. 有委员查询龙舟训练计划的详情。麦浩欣先生告知委员此计划的恒常训练时间，并鼓励有兴趣的委员参与活动。

28. 委员通过文件的建议及拨款 200,000 元。

XI. 文化、康乐及体育事务委员会 2017/2018 年度财政报告
(第五届观塘区议会文化、康乐及体育事务委员会文件第 20/2018 号)

29. 秘书介绍文件。

30. 委员通过文件。

XII. 其他事项

(i) 「小区参与及地区节资助计划」及「地区文化活动资助计划」

31. 秘书处于 2018 年 3 月 8 日发出电邮予区议会全体议员及邮寄邀请信予观塘区内一般地方团体，邀请有关团体申请区议会拨款筹办 2018 年 6 月 1 日至 2019 年 2 月 28 日期间的活动。两项计划的截止申请期限均为 2018 年 4 月 9 日(星期一)中午 12 时。

32. 委员备悉有关安排。

(ii) 「贺回归活动筹备工作会议」及「庆祝国庆活动筹备工作会议」

33. 秘书处于会前及会上分别收到 21 位委员的回复，表示有意加入文康会辖下「贺回归活动筹备工作会议」及「庆祝国庆活动筹备工作会议」。

工作会议的成员名单如下：

34. 「贺回归活动筹备工作会议」：

陈俊杰委员、陈华裕委员、陈耀雄副主席、郑强峰委员、张琪腾委员、洪锦铉委员、金坚委员、简铭东主席、黎树濠委员、吕东孩委员、马轶超委员、潘任惠珍委员、苏丽珍委员、谢淑珍委员、黄春平委员、叶兴国委员、张达成增选委员、奚炳松增选委员、梁俊杰增选委员及易锦全增选委员。

「庆祝国庆活动筹备工作会议」：

陈俊杰委员、陈华裕委员、陈耀雄副主席、郑强峰委员、张琪腾委员、洪锦铉委员、金坚委员、简铭东主席、黎树濠委员、吕东孩委员、马轶超委员、潘任惠珍委员、苏丽珍委员、谢淑珍委员、黄春平委员、叶兴国委员、张达成增选委员、奚炳松增选委员、梁俊杰增选委员、吴凯杰增选委员及易锦全增选委员。

35. 经委员提名，会上通过由苏丽珍委员担任「贺回归活动筹备工作会议」召集人，并由洪锦铉委员担任「庆祝国庆活动筹备工作会议」召集人。秘书处稍后会发函邀请委员出席会议。

36. 委员备悉有关安排。

XIII. 下次会议日期

37. 下次会议将于 2018 年 5 月 15 日(星期二)下午 2 时 30 分举行。

38. 议事完毕，会议于下午 3 时 15 分结束。

本会议记录于 2018 年 5 月 15 日获得通过。

观塘区议会秘书处

2018 年 5 月